FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911

19 — 43

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911

Province Manitoba — District No. 19 Marquette — S. District No. ~~43~~ 5 — {Enumeration District / District de recensement} No. 43 — {in / dans} 17-17-W1 — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 6 — Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par L. L. Black — {Enumerator. / Recenseur.} — Page 6

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, beginning with the head.	Place of habitation. (Territorial or parish, City, Town or village. Ward or electoral district. If in township or parish, Street and house number. If in city, town or village, Lot or other description.)	Sex.	Relationship to the head of family or household.	Whether married, widowed or single.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account.	WAGE-EARNERS. Name where person is employed (if in the employ of some one other than the head of family).	Weeks employed in 1910 at chief occupation.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation, if any.	Hours of work per week, at chief occupation.	Hours of work per week, at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation, if any.	Date of marriage (for those now married, widowed or divorced).	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance (or premium) per year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 (for persons at school, College, Convent or Seminary).	INFIRMITIES. (Specify age when infirmity appeared.) Blind.	Deaf-and-dumb.	Crazy or insane.	Idiotic or silly.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Maison.	Famille.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, en commençant par le chef.	Lieu de domicile. (Cantons, paroisses, cités, villes ou villages. Quartier ou district électoral. Si dans un canton ou paroisse, rue et numéro de la maison. Si dans une cité, ville ou village, lot ou autre description.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si né au Canada, spécifier province ou territoire.)	Pays de l'immigration, année d'immigration au Canada.	Pays de naturalisation, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire, autre que l'emploi principal ou métier.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte.	EMPLOYÉS. Mentionner ici la maison pour laquelle la personne travaille (si elle travaille pour quelqu'un d'autre que le chef de famille).	Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres emplois.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant d'autres emplois supplémentaires.	Date du mariage pour ceux mariés, veufs ou divorcés.	ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— Sur la vie.	Par accidents ou maladie.	Coût de l'assurance (ou prime) par année.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 (pour personnes aux écoles, collèges, couvents ou séminaires).	INFIRMITÉS. (Spécifier l'âge auquel l'infirmité s'est produite.) Aveugle.	Sourd et muet.	Aliéné ou bestialisme.	Idiot ou imbécile.
1	2	4		5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
1		Black Annie	17 17 W1	F	Wife	M	July	1863	47	Ireland	1890		Irish	Canadian	Ch. R. Catholic	None	None																							
2		" Mary	" "	F	Daughter	S	May	1893	16	Ontario	1899		Canadian	Canadian	Ch. R. Catholic	None	None																							
3		" Tom	" "	M	Son	S	June	1900	11	Manitoba			Canadian	Canadian	Ch. R. Catholic	None	None																							
4		" Russel	" "	M	Son	S	Dec	1902	9	Manitoba			Canadian	Canadian	Ch. R. Catholic	None	None																							
5		" Mike	" "	M	Son	S	May	1904	6	Manitoba			Canadian	Canadian	Ch. R. Catholic	None	None																							
6		" Jennie	" "	F	Daughter	S	July	1907	3	Manitoba			Canadian	Canadian	Ch. R. Catholic	None	None																							
7	59 59	Chalmers Joseph	17 17 W1	M	Head	M	Aug	1869	53	Ontario	1902		Canadian	Canadian	Ch. R. Catholic	Farmer	Manufacturer	no	yes	no																					
8		" Theresa	" "	F	Wife	M	"	1881	29	Saskatchewan	1902		Canadian	Canadian	Ch. R. Catholic	None	None																							
9		" Mike	" "	M	Son	S	"	1899	11	Saskatchewan	1902		Canadian	Canadian	Ch. R. Catholic	None	None																							
10	60 60	Kelly John	17 17 W1	M	Head	S	Sept	1881	29	Ontario	1903		Canadian	Canadian	Ch. R. Catholic	Labourer	Farmer		yes	no			40		44	950															
11		" Peter	" "	M	Brother	M	Sept	1888	22	Ontario	1903		Canadian	Canadian	Ch. R. Catholic	None	None																							
12		" Thomas	" "	M	Brother	M	"	1886	24	Ontario	1903		Canadian	Canadian	Ch. R. Catholic	None	None																							
13	61 61	Shepherd Wm	17 17 W1	M	Head	M	"	1878	32	England	1903	1910	Canadian	Canadian	Ch. R. Catholic	Farmer	Farmer		yes	no			40		60	120															
14		" Annie	" "	F	Wife	M	"	1880	30	Ontario	1903	1910	Canadian	Canadian	Ch. R. Catholic	None	None																							
15		" Mike	" "	M	Son	S	"	1900	10	Ontario	1903		Canadian	Canadian	Ch. R. Catholic	None	None																							
16		" Mabel	" "	F	Daughter	S	"	1904	6	Ontario			Canadian	Canadian	Ch. R. Catholic	None	None																							
17		" Mary	" "	F	Daughter	S	"	1908	2	Ontario			Canadian	Canadian	Ch. R. Catholic	None	None																							
18	62 62	Kelly Mike	17 17 W1	M	Head	M	"	1881	30	Ontario	1903	1905	Canadian	Canadian	Ch. R. Catholic	Farmer	None																							
19		" Annie	" "	F	Wife	M	"	1882	28	Ontario	1903	1910	Canadian	Canadian	Ch. R. Catholic	None	None																							
20		" John	" "	M	Son	S	"	1902	8	Ontario			Canadian	Canadian	Ch. R. Catholic	None	None																							
21		" Mary	" "	F	Daughter	S	"	1910	3	Manitoba			Canadian	Canadian	Ch. R. Catholic	None	None																							
22	63 63	Anderson John	17 17 W1	M	Head	M	Jan	1877	32	Ontario	1899	1910	Canadian	Canadian	Ch. R. Catholic	Farmer	Farmer		yes	no			40		60	120															
23		" Annie	" "	F	Wife	M	Sept	1882	28	Ontario	1899	1910	Canadian	Canadian	Ch. R. Catholic	None	None																							
24		" Mike	" "	M	Son	S	Feb	1906	4	Manitoba	1899	1910	Canadian	Canadian	Ch. R. Catholic	None	None																							
25		" Frank	" "	M	Son	S	Sept	1901	9	Saskatchewan			Canadian	Canadian	Ch. R. Catholic	None	None																							
26		" Mary	" "	F	Daughter	S	Sept	1904	6	Saskatchewan			Canadian	Canadian	Ch. R. Catholic	None	None																							
27		" Peter	" "	M	Son	S	"	1906	4	Saskatchewan			Canadian	Canadian	Ch. R. Catholic	None	None																							
28		" Mike	" "	M	Son	S	"	1907	3	Saskatchewan			Canadian	Canadian	Ch. R. Catholic	None	None																							
29		" Maggie	" "	F	Daughter	S	"	1908	2	Saskatchewan			Canadian	Canadian	Ch. R. Catholic	None	None																							
30		" Adolph	" "	M	Son	S		1910	12	Saskatchewan			Canadian	Canadian	Ch. R. Catholic	None	None																							
31	64 64	Olson Hedemia	" "	M	Head	M	Aug 6	1882	29	Ontario	1899	1908	Canadian	Canadian	Ch. R. Catholic	School Teacher							School	40		900	600													
32		" Jennie	" "	F	Wife	M	Sept 25	1881	30	Ontario	1901		Canadian	Canadian	Ch. R. Catholic	None	None																							
33		" Hannie	" "	F	Daughter	S	Feb 17	1909	1	Saskatchewan			Canadian	Canadian	Ch. R. Catholic	None	None																							
34	65 65	Bergo Magnus	17 17 W1	M	Head	S	Aug 2	1887	23	Norway	1908		Norwegian	Norwegian	Lutheran	Farmer	Farmer																							
35		" Christian	" "	M	Brother	M	Feb 19	1887	23	Norway	1906	1910	Norwegian	Norwegian	Lutheran	Store Keeper	Farmer		yes	no			52		48															
36		" Lydia Anna	" "	F	Mother	M	July 17	1860	50	Norway	1906		Norwegian	Canadian	Lutheran	None	None																							
37		" Karl	" "	M	Bro	S	Sept 7	1897	13	Norway	1906		Norwegian	Canadian	Lutheran	None	None																							
38		" Trulz	" "	M	Bro	S	Aug 7	1899	11	Norway	1906		Norwegian	Canadian	Lutheran	None	None																							
39		" Olaf	" "	M	Brother	S	Aug 23	1901	9	Norway	1906		Norwegian	Canadian	Lutheran	None	None																							
40	66 66	Bergo Peter	17 17 W1	M	Head	S	Aug 8	1886	25	Norway	1906		Norwegian	Norwegian	Lutheran	Farmer	Farmer																							
41	67 67	Olson Charles	17 17 W1	M	Head	M	Sept	1873	37	Ontario	1892	1903	Canadian	Canadian	Ch. R. Catholic	Farmer	Farmer		yes	no			40		60	120															
42		" Mary	" "	F	Wife	M	"	1875	35	Ontario	1899		Canadian	Canadian	Ch. R. Catholic	None	None																							
43		" Tom	" "	M	Son	S	Oct 18	1898	12	Ontario			Canadian	Canadian	Ch. R. Catholic	None	None																							
44		" Nicholas	" "	M	Son	S	April 9	1901	10	Ontario			Canadian	Canadian	Ch. R. Catholic	None	None																							
45		" Mike	" "	M	Son	S	Sept 9	1903	7	Ontario			Canadian	Canadian	Ch. R. Catholic	None	None																							
46		" Annie	" "	F	Daughter	S	Dec 3	1903	7	Ontario			Canadian	Canadian	Ch. R. Catholic	None	None																							
47		" Jennie	" "	F	Daughter	S	Sept 14	1904	6	Ontario			Canadian	Canadian	Ch. R. Catholic	None	None																							
48		" Harry	" "	M	Son	S	Oct 22	1906	4	Ontario			Canadian	Canadian	Ch. R. Catholic	None	None																							
49		" Peter	" "	M	Son	S	July 2	1908	2	Ontario			Canadian	Canadian	Ch. R. Catholic	None	None																							
50	68 68	Thomas Agnes	17 17 W1	M	Head	M	Oct	1870	40	Ontario	1889		Canadian	Canadian	Ch. R. Catholic	Farmer	Farmer																							